

**Umowa zlecenie**

(na prowadzenie zajęć w ramach działalności gospodarczej)

numer ........................................

zawarta w dniu .......................... pomiędzy:

1. Uniwersytetem Medycznym im. Piastów Śląskich we Wrocławiu, Wybrzeże Pasteura 1, 50-367 Wrocław, NIP: 896-000-57-79, reprezentowanym przez:

................................................................................................................

zwanym dalej **„Zleceniodawcą”**

a

2. ……………………………………………………………………………………………………………

zwanym dalej **„Zleceniobiorcą”,** o treści:

**§ 1**

Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać na zamówienie Zleceniodawcy następujące czynności:

1.1 przygotowanie, opracowanie i przeprowadzenie usług edukacyjnych z przedmiotu: ………………………………………………………………………………………………………….

w postaci:

* + - 1. wykładów godzin ……….……………
      2. wykładów z warsztatem godzin ……….……………
      3. ćwiczeń godzin ……….……………
      4. seminariów godzin …………..…………
      5. zajęć praktycznych godzin ……………………..

**dla słuchaczy studiów podyplomowych pt.:……… sem. …… roku …….edycji..….**

* 1. Przeprowadzenie konsultacji lub kontakt za pomocą poczty elektronicznej   
      z uczestnikami studiów podyplomowych.
  2. Przeprowadzenie zaliczeń lub egzaminów.
  3. Uzupełnianie w systemie informatycznym ocen lub zaliczeń (jeśli jest wymagane).
  4. Przygotowanie sylabusa do przedmiotu wskazanym w § 1 ust. 1.

2. Zleceniobiorca zobowiązuję się do realizacji zadań wskazanych w ust. 1 w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1.

3. Wraz z podpisaniem niniejszej Umowy Zleceniobiorca zobowiązany jest złożyć oświadczenie dla celów podatkowych i ubezpieczeń społecznych - na wzorze stanowiącym załącznik nr 4 do Zarządzenia Rektora nr ….

**§ 2**

Strony ustalają termin wykonania zlecenia od dnia ........................... do dnia

**§ 3**

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 Zleceniobiorca otrzyma wynagrodzenie brutto w wysokości: ……… h x ……… zł (stawka godzinowa) = …………zł (słownie złotych: …………………………………...……..)
2. Wynagrodzenie przysługuje za efektywnie przeprowadzone usługi edukacyjne.
3. Po zakończeniu czynności składających się na usługę edukacyjną, a w przypadku umów dłuższych niż miesiąc na koniec każdego miesiąca obowiązywania umowy Zleceniobiorca wystawi fakturę VAT. Faktura wystawiona zostanie na kwotę stanowiącą równowartość iloczynu zrealizowanych godzin i stawki, o której mowa w ust. 1.
4. Zleceniobiorca przedkłada fakturę VAT w Centrum Kształcenia Podyplomowego UMW w terminie 3 dni od zakończenia realizacji usługi edukacyjnej, a w przypadku umów dłuższych niż miesiąc do 3 dnia miesiąca następującego po każdym miesiącu wykonywania umowy, w celu weryfikacji. Prawidłowo wystawiona faktura, zatwierdzona przez Centrum Kształcenia Podyplomowego przekazywana jest do wypłaty. W przypadku niewykonania przez Zleceniobiorcę żadnych czynności w danym miesiącu, faktury nie wystawia się.
5. Faktura VAT Zleceniobiorcy, zatwierdzona przez Zleceniodawcę, stanowi potwierdzenie liczby godzin zrealizowanych przez Zleceniobiorcę.
6. Wypłata wynagrodzenia nastąpi co najmniej raz w miesiącu, na rachunek bankowy Zleceniobiorcy w terminie do 30 dni po przedłożeniu przez Zleceniobiorcę prawidłowo wystawionej faktury. Warunkiem wypłaty wynagrodzenia jest stwierdzenie przez Zleceniodawcę terminowego i prawidłowego wykonania czynności będących przedmiotem niniejszej umowy.

**§ 4**

Zleceniobiorca oświadcza, że czynności objęte niniejszą Umową będzie wykonywać osobiście, zobowiązując się jednocześnie do niecedowania praw i obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody Zleceniodawcy.

**§ 5**

Zleceniobiorca wykona czynności będące przedmiotem niniejszej Umowy samodzielnie, bez nadzoru ze strony Zleceniodawcy i zostaną one wykonane w miejscu wybranym przez Zleceniobiorcę, w uzgodnieniu z kierownikiem jednostki organizacyjnej, na rzecz której te czynności będą wykonywane.

**§ 6**

Wszystkie warunki niniejszej Umowy obowiązują strony bez potrzeby osobnych wezwań, przy czym strony nie mogą powoływać się na warunki ustalone ustnie.

**§ 7**

1. W ramach wynagrodzenia Zleceniobiorca:

* przenosi na Zleceniodawcę autorskie praw majątkowe do wszystkich utworów powstałych w związku z realizacją usług, o których mowa w § 1 ust. 1, w szczególności do przygotowanej na potrzeby wykładu prezentacji multimedialnej,
* zezwala Zleceniodawcy na korzystanie z opracowań utworów oraz na rozporządzanie tymi opracowaniami, tj. udziela Zleceniodawcy zezwolenia do wykonania zależnego prawa autorskiego.

1. Nabycie przez Zleceniodawcę praw, o których mowa w ust. 1 następuje z chwilą przekazania utworu Zleceniodawcy, bez ograniczeń co do czasu, terytorium i liczby egzemplarzy oraz obejmuje następujące pola eksploatacji:
2. utrwalanie, trwałe lub czasowe, całości lub części – na dowolnych nośnikach,
3. zwielokrotnianie, trwałe lub czasowe, całości lub części – przy użyciu dowolnych technik,
4. rozpowszechnianie oraz publikowanie w dowolny sposób (w tym poprzez: wyświetlanie lub publiczne odtwarzanie lub wprowadzanie do pamięci komputera i sieci multimedialnych, w tym Internetu) – w całości lub w części, jak również w połączeniu z innymi utworami,
5. wprowadzanie do obrotu (zarówno oryginału jak i egzemplarzy), najem, użyczanie materiałów (w całości lub w części) lub nośników, na których materiały utrwalono,
6. wprowadzanie (w tym zlecanie wprowadzania osobom trzecim) dowolnych zmian w utworach, w tym: przystosowywanie, dokonywanie zmian układu, sporządzanie wyciągów, streszczeń, skrótów, dokonywanie aktualizacji, łączenie z innymi utworami oraz tłumaczenie – w odniesieniu do całości lub części,
7. w odniesieniu do materiałów wymienionych zgodnie z ust. 2 pkt 5:
8. trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie – w całości lub w części, dowolną techniką i w dowolnej formie,
9. publikowanie oraz rozpowszechnianie (w tym poprzez wprowadzanie do obrotu, najem lub użyczenie) – w całości lub w części.
10. Zleceniobiorca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. 2021 poz. 1062) i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a materiały przekaże Zleceniodawcy w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
11. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie roszczeń opartych na zarzucie, że korzystanie z materiałów uzyskanych przez Zleceniodawcę na podstawie niniejszej umowy narusza prawa własności intelektualnej przysługujące osobom trzecim, Zleceniodawca poinformuje Zleceniobiorcę o takich roszczeniach, a Zleceniobiorca podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie ich koszty. W szczególności, w przypadku wytoczenia w związku z tym przeciwko Zleceniodawcy lub jego następcy prawnemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Zleceniobiorca przystąpi do postępowania.

**§ 8**

1. W przypadku, gdy realizacja przedmiotu umowy wymaga przetwarzania przez Zleceniobiorcę danych osobowych, dla których Zleceniodawca jest administratorem, a przetwarzanie odbywa się w obszarze przetwarzania Zleceniodawcy (w siedzibie Zleceniodawcy i/lub jednostek organizacyjnych Zleceniodawcy), Zleceniobiorca uzyskuje upoważnienie do przetwarzania danych osobowych, szczegółowo określone w §9 niniejszej umowy.
2. W przypadku, gdy realizacja przedmiotu umowy wymaga przetwarzania przez Zleceniobiorcę danych osobowych, dla których Zleceniodawca jest administratorem, a przetwarzanie odbywa się poza obszarem przetwarzania Zleceniodawcy (poza siedzibą Zleceniodawcy i/lub jednostek organizacyjnych Zleceniodawcy), Zleceniodawca powierza Zleceniobiorcy przetwarzanie danych osobowych w trybie i na warunkach szczegółowo określonych w §10 niniejszej umowy.

**§ 9**

1. W przypadku, o którym mowa w §8 ust. 1, na podstawie art. 29 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako RODO) Zleceniobiorca, na czas trwania umowy uzyskuje upoważnienie do przetwarzania danych osobowych, w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu umowy oraz zgodnie z poleceniem Zleceniodawcy.

2. Zleceniobiorca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych, do których uzyska dostęp w związku z realizacją powierzonych zadań, a także wszelkich informacji, materiałów, dokumentów zawierających takie dane oraz sposoby ich zabezpieczenia, otrzymanych od Zleceniodawcy lub uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy treści danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczania trwa w trakcie realizacji niniejszej umowy jak i po jej zakończeniu.

3. Zleceniobiorca oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia, będą one wykorzystywane wyłącznie do celów związanych z realizacją niniejszej umowy oraz że nie będą ujawniane ani udostępniane jakiejkolwiek osobie trzeciej.

4. Zleceniobiorca zobowiązuje się do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzanych danych osobowych poprzez odpowiednią ich ochronę przed przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą lub modyfikacją.

5. Zleceniobiorca jest zobowiązany do przestrzegania obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych oraz wewnętrznych regulacji Zleceniodawcy (z uwzględnieniem ich ewentualnych zmian), w szczególności Zarządzenia nr 93/XV R/2018 Rektora Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu z dnia 1 sierpnia 2018 r. w sprawie wprowadzenia Polityki ochrony danych osobowych Uniwersytetu Medycznego im. Piastów Śląskich we Wrocławiu, Instrukcji zarządzania siecią i systemami informatycznymi w Uniwersytecie Medycznym im. Piastów Śląskich we Wrocławiu, Regulaminu monitoringu wizyjnego w Uniwersytecie Medycznym im. Piastów Śląskich we Wrocławiu, Procedury fizycznego dostępu do pomieszczeń oraz dokumentów zawierających dane osobowe przechowywanych w wersji papierowej w Uniwersytecie Medycznym im. Piastów Śląskich we Wrocławiu oraz Procedury ochrony danych osobowych w badaniach naukowych prowadzonych w Uniwersytecie Medycznym im. Piastów Śląskich we Wrocławiu.

6. W przypadku stwierdzenia naruszenia przez Zleceniobiorcę obowiązków wynikających z niniejszego paragrafu, Zleceniodawca ma prawo rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym.

7. Zleceniobiorca ponosi pełną odpowiedzialność względem Zleceniodawcy za wszelkie szkody, jakie z winy Zleceniobiorcy wyrządzone zostaną Zleceniodawcy wskutek udostępnienia lub wykorzystania pozyskanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia niezgodnie z treścią niniejszej umowy lub obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa, w tym w szczególności w przypadku, gdy Zleceniodawca zostanie obciążony karą pieniężną.

**§ 10**

* 1. W przypadku, o którym mowa w §8 ust. 2, w celu prawidłowego wykonania przez Zleceniobiorcę obowiązków wynikających z niniejszej umowy i wyłącznie w zakresie niezbędnym dla wykonania przez Zleceniobiorcę takich obowiązków, Zleceniodawcapowierza Zleceniobiorcy w trybie art. 28 RODO przetwarzanie danych osobowych, szczegółowo określonych w ust. 7 poniżej, na zasadach określonych w niniejszym paragrafie.
  2. Zleceniobiorca zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
  3. Zleceniobiorca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane wyłącznie na wyraźne polecenie Zleceniodawcy, którym jest zlecenie Zleceniobiorcy realizacji zadań określonych niniejszą umową.
  4. Zleceniobiorca oświadcza, iż stosuje środki techniczne i organizacyjne, odpowiednie do zagrożeń oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celu przetwarzania danych osobowych, zapewniające bezpieczeństwo danych osobowych, w szczególności przed ich przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, modyfikacją, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem, stosownie do art. 32 RODO.
  5. Zleceniobiorca będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane w sposób stały w formie elektronicznej i tradycyjnej (papierowej) w ramach wykonania czynności, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.
  6. Wykonywanie przez Zleceniobiorcę operacji przetwarzania danych w zakresie lub celu przekraczającym zakres i cel opisane w niniejszym paragrafie, wymaga każdorazowej pisemnej zgody Zleceniodawcy.
  7. Przedmiotem powierzenia przetwarzania danych osobowych są dane, których przetwarzanie jest niezbędne do prawidłowego wykonania niniejszej umowy i są to następujące dane osobowe:

1. kategoria osób: słuchacze studiów podyplomowych organizowanych przez Zleceniodawcę*;*
2. rodzaj danych osobowych: dane zwykłe;
3. kategorie danych: imię i nazwisko, kierunek studiów, dane kontaktowe, dane dotyczące ocen w zakresie kształcenia i inne niezbędne na potrzeby prowadzonej edukacji.
   1. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas obowiązywania niniejszej umowy.
   2. Zleceniobiorca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, materiałów i dokumentów zawierających dane osobowe, otrzymanych od Zleceniodawcy i od współpracujących z nim osób oraz danych osobowych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
   3. Zleceniobiorca oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych osobowych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Zleceniodawcy w innym celu niż wykonanie umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa.
   4. Przetwarzanie przez Zleceniobiorcę powierzonych danych osobowych będzie odbywało się na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
   5. Zleceniobiorca może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy, wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zleceniodawcy i pod warunkiem upewnienia się, że podwykonawca zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom obowiązujących przepisów oraz zawarcia z podwykonawcą umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych na warunkach zapewniających co najmniej taki poziom ochrony, jak warunki niniejszej umowy. Za działania tego podwykonawcy, Zleceniobiorca odpowiada jak za własne działania i zaniechania.
   6. Zleceniobiorca, uwzględniając charakter przetwarzania danych osobowych, w miarę możliwości pomaga Zleceniodawcy poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
   7. Zleceniobiorca, uwzględniając charakter przetwarzania danych osobowych oraz dostępne mu informacje, ma obowiązek współdziałania ze Zleceniodawcą w wywiązaniu się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
   8. Zleceniobiorca, bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, zgłosi Zleceniodawcy na adres poczty elektronicznej iod@umw.edu.pl każde naruszenie ochrony danych osobowych. Zgłoszenie – oprócz elementów wskazanych w art. 33 ust. 3 RODO – powinno zawierać informacje umożliwiające Zleceniodawcy określenie, czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Jeżeli w tym samym czasie nie jest możliwe udzielenie informacji, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO, Zleceniobiorca powinien udzielać ich sukcesywnie, bez zbędnej zwłoki.
   9. Po upływie okresu, o którym mowa w ust. 8 powyżej, Zleceniobiorca zobowiązuje się zwrócić Zleceniodawcy dane osobowe, o których mowa w ust. 7 powyżej w sposób oraz w terminie i formacie uzgodnionym przez strony, a także usunąć wszelkie istniejące kopie tych danych chyba, że obowiązek ich dalszego przetwarzania wynika z obowiązujących przepisów prawa.
   10. Zleceniodawca ma prawo kontrolowania sposobu wypełniania przez Zleceniobiorcę jego obowiązków określonych w niniejszym paragrafie lub wynikających z obowiązujących przepisów. W szczególności może żądać udostępnienia określonych informacji lub dokumentów oraz może przeprowadzać – samodzielnie lub przez upoważnionego pracownika lub współpracownika – audyty, w tym inspekcje w miejscu przetwarzania danych osobowych przez Zleceniobiorcę.
   11. W przypadku stwierdzenia naruszenia przez Zleceniobiorcę obowiązków wynikających z niniejszego paragrafu, Zleceniodawca ma prawo wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym.
   12. Zleceniobiorca ponosi pełną odpowiedzialność względem Zleceniodawcy za wszelkie szkody jakie z winy Zleceniobiorcy wyrządzone zostaną Zleceniodawcy wskutek przetwarzania przez Zleceniobiorcę danych osobowych w sposób niezgody z postanowieniami niniejszego paragrafu lub obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa, w tym w szczególności w przypadku, gdy Zleceniodawca zostanie obciążony karą pieniężną.
   13. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym paragrafie, zastosowanie mają przepisy RODO.

**§ 11**

1. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do przekazywania danych osobowych gwarantowały odpowiednie zabezpieczenie danych przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

2. Komunikacja ze Zleceniobiorcą będzie odbywała się za pomocą adresu e-mail Zleceniobiorcy: ................

**§ 12**

* + - 1. Zleceniodawca jest Administratorem danych osobowych Zleceniobiorcy. Zleceniodawca wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można skontaktować się poprzez adres e-mail: [iod@umw.edu.pl](mailto:iod@umw.edu.pl).
      2. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu podjęcia przez Administratora działań zmierzających do zawarcia umowy, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO oraz w celu realizacji praw i obowiązków wynikających z zawartej umowy cywilno-prawnej, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.
      3. Ponadto, Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celach wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze, w tym: rachunkowych, płatnika zaliczki na podatek dochodowy, płatnika składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne, a także obowiązków sprawozdawczych i archiwizacyjnych, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
      4. Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane w celu realizacji ewentualnych roszczeń cywilno-prawnych, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. prawnie uzasadnionego interesu Administratora.
      5. Administrator udostępnia dane osobowe innym administratorom działającym na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w tym: organom podatkowym, Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych, podmiotom prowadzącym działalność płatniczą (bankom) lub usługi pocztowe/kurierskie. Administrator może powierzyć innemu podmiotowi, w drodze umowy zawartej na piśmie, przetwarzanie danych osobowych w imieniu Administratora.
      6. Administrator będzie przechowywał Pani/Pana dane osobowe w okresie realizacji zawartej umowy, rozliczenia składek na ubezpieczenie i zaliczek na podatek dochodowy, a następnie przez okres wskazany w przepisach o archiwizacji.
      7. W przypadkach, na zasadach i w trybie określonym w obowiązujących przepisach, Zleceniobiorcy przysługuje prawo do żądania: dostępu do treści danych oraz ich sprostowania (art. 15 i 16 RODO), usunięcia danych (art. 17 RODO), ograniczenia przetwarzania (art. 18 RODO), wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania (art. 21 RODO), przenoszenia danych (art. 20 RODO) oraz wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa – w przypadku podejrzenia, że dane osobowe są przetwarzane przez Administratora z naruszeniem przepisów prawa.
      8. Podanie danych osobowych nie jest obowiązkowe, aczkolwiek niezbędne do zawarcia niniejszej umowy. Brak podania danych będzie skutkował brakiem możliwości zawarcia i wykonania umowy. Podanie danych osobowych w zakresie wymaganym przepisami prawa jest obligatoryjne. Obowiązek podania Pani/Pana danych osobowych wynika w szczególności   
         z ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych, ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych. Odmowa podania danych uniemożliwi prawidłową realizację umowy i wypełnienie obowiązków prawnych ciążących na Administratorze.
      9. Podane dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu w rozumieniu RODO.

**§ 13**

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie znajdą odpowiednie przepisy prawa polskiego.

2. Wszelkie ewentualne zmiany w niniejszej Umowie mają moc wiążącą pod warunkiem, że będą sporządzone na piśmie, w formie aneksu i zostaną podpisane przez obydwie strony.

3. Spory mogące powstać w wyniku realizacji niniejszej Umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego miejscowo ze względu na siedzibę Zleceniodawcy.

4. Umowa niniejsza sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Zleceniobiorcy i jeden dla Zleceniodawcy.

**Zleceniobiorca Zleceniodawca**